

**Polónia-Cracóvia: Equipamento de rádio, televisão, comunicação, telecomunicações e afins**  
**OJ S 8/2021 13/01/2021**  
**Anúncio de adjudicação de contrato**  
**Fornecimentos**

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

---

**Secção I: Autoridade adjudicante**

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Uniwersytet Jagielloński-Collegium Medicum

Endereço postal: ul. św. Anny 12

Localidade: Kraków

Código NUTS: PL213 Miasto Kraków

Código postal: 31-008

País: Polónia

Correio eletrónico: [dzp@cm-uj.krakow.pl](mailto:dzp@cm-uj.krakow.pl)

Telefone: +48 124332730

**Endereço(s) Internet:**

Endereço principal: [www.dzp.cm-uj.krakow.pl](http://www.dzp.cm-uj.krakow.pl)

**I.4. Tipo de autoridade adjudicante**

Outro tipo: uczelnia publiczna

**I.5. Atividade principal**

Educação

---

**Secção II: Objeto**

**II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**

**II.1.1. Título**

Dostawa wraz z montażem i uruchomieniem systemu do debriefingu dla potrzeb Centrum Innowacyjnej Edukacji Medycznej Collegium Medicum w Krakowie.

Número de referência: 141.2711.85.2020

**II.1.2. Código CPV principal**

32000000 Equipamento de rádio, televisão, comunicação, telecomunicações e afins

**II.1.3. Tipo de contrato**

Fornecimentos

**II.1.4. Descrição resumida**

1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie wykonawcy w zakresie dostawy wraz z montażem i uruchomieniem systemu do debriefingu dla potrzeb Centrum Innowacyjnej Edukacji Medycznej Collegium Medicum w Krakowie w ramach realizacji projektu „Dydaktyka, innowacja, rozwój. Podniesienie jakości kształcenia poprzez rozwój innowacyjnej edukacji” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach programu operacyjnego Wiedza edukacja rozwój, odpowiednio w odniesieniu od jednej do dwóch części zamówienia.

1.1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie wykonawcy w zakresie dostawy wraz z montażem i uruchomieniem systemu do debriefingu dla potrzeb Centrum Innowacyjnej Edukacji Medycznej Collegium Medicum do pomieszczeń zlokalizowanych przy ul. Medycznej 7 oraz św. Łazarza 16 w Krakowie.

#### **II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: sim

#### **II.2. Descrição**

##### **II.2.1. Título**

Część 1

Lote n.º: 1

##### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

30200000 Equipamento e material informático, 32000000 Equipamento de rádio, televisão, comunicação, telecomunicações e afins, 32321200 Equipamento audiovisual, 32340000 Microfones e altifalantes, 38651600 Câmaras digitais, 32360000 Aparelhos de intercomunicação

##### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL213 Miasto Kraków

Local principal de execução: Obiekt Centrum Innowacyjnej Edukacji Medycznej Collegium Medicum przy ul. Medycznej 7, 30-688 Kraków, POLSKA.

##### **II.2.4. Descrição do concurso**

3. Opis przedmiotu zamówienia, odpowiednio w odniesieniu od jednej do dwóch części zamówienia.

1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie wykonawcy w zakresie dostawy Wraz z montażem i uruchomieniem systemu do debriefingu dla potrzeb Centrum Innowacyjnej Edukacji Medycznej Collegium Medicum w Krakowie w ramach realizacji projektu „Dydaktyka, innowacja, rozwój. Podniesienie jakości kształcenia poprzez rozwój innowacyjnej edukacji” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach programu operacyjnego Wiedza edukacja rozwój, odpowiednio w odniesieniu od jednej do dwóch części zamówienia.

1.1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie wykonawcy w zakresie dostawy wraz z montażem i uruchomieniem systemu do debriefingu dla potrzeb Centrum Innowacyjnej Edukacji Medycznej Collegium Medicum do pomieszczeń zlokalizowanych przy ul. Medycznej 7 oraz św. Łazarza 16 w Krakowie.

1.2. Zamówienie podzielone jest na 2 części:

1.2.1. część 1:

1) stacjonarny system do debriefingu przy ul. Medycznej 7 – 7 szt., w tym:

a) stacjonarny system do debriefingu przy ul. Medycznej 7 (pomieszczenie kontrolne i sala środowiskowa z symulatorem karetki) – 1 szt.,

b) stacjonarny system do debriefingu przy ul. Medycznej 7 (pomieszczenia kontrolne i sale symulacyjne wysokiej wierności: szpitalny oddział ratunkowy, intensywna terapia, porodowa, operacyjna) – 6 szt.;

2) mobilny system do debriefingu przy ul. Medycznej 7 (sala środowiskowa z symulatorem karetki) – 1 szt.

1.4. Przedmiot zamówienia w zakresie części 1 współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w związku z realizacją projektu „Dydaktyka, innowacja, rozwój. Podniesienie jakości kształcenia poprzez rozwój innowacyjnej edukacji” ze środków Europejskiego

Funduszu Społecznego w ramach programu operacyjnego Wiedza edukacja rozwój, umowa nr: POWR.05.03.00-00-0006/15-00.

1.5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określający funkcje, parametry techniczne i warunki wymagane, bądź ich maksymalne lub minimalne zakresy lub inne niezbędne cechy, oraz dodatkowo punktowane zawierają załączniki A i B do Formularza oferty stanowiące integralną część SIWZ. Zamawiający wymaga, aby wszystkie zaproponowane przez wykonawcę elementy systemu były ze sobą kompatybilne i zapewniały pełną funkcjonalność systemu bez konieczności dodatkowych inwestycji ze strony zamawiającego.

1.6. Przedmiot zamówienia obejmuje fabrycznie nowe urządzenia, nieużywane, nie powystawowe, wyprodukowane nie wcześniej niż w 2019 r.

1.7. Udzielenie minimum 24-miesięcznej gwarancji jakości, odpowiednio dla części 1 i 2 przedmiotu zamówienia, licząc od daty podpisania bez zastrzeżeń protokołu odbioru przedmiotu zamówienia.

1.8. Pozostałe zapisy dotyczące przedmiotu zamówienia są zawarte w pkt 3 SIWZ oraz w załącznikach do SIWZ. Pozostałe zapisy dotyczące przedmiotu zamówienia są zawarte w pkt 3 SIWZ oraz w załącznikach do SIWZ.

### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

Critério relativo à qualidade - Nome: parametry techniczno-użytkowe / Ponderação: 50  
critérios relativos ao custo - Nome: cena bruto / Ponderação: 50

### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: sim

Identificação do projeto: Przedmiot zamówienia w zakresie części 1 współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w związku z realizacją projektu „Dydaktyka, innowacja, rozwój. Podniesienie jakości kształcenia poprzez rozwój innowacyjnej edukacji” ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach programu operacyjnego Wiedza edukacja rozwój, umowa nr: POWR.05.03.00-00-0006/15-00.

### **II.2.14. Informação adicional**

O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się wykonawcy nie podlegający wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 i ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp. Termin realizacji zamówienia został rozpisany w pkt 4 SIWZ.

## **II.2. Descrição**

### **II.2.1. Título**

Część 2

Lote n.º: 2

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

30200000 Equipamento e material informático, 32000000 Equipamento de rádio, televisão, comunicação, telecomunicações e afins, 32321200 Equipamento audiovisual, 32340000 Microfones e altifalantes, 38651600 Câmaras digitais, 32360000 Aparelhos de intercomunicação

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL213 Miasto Kraków

Local principal de execução: Obiekt Centrum Dydaktyczno-Kongresowe Wydziału Lekarskiego UJ CM przy ul. św. Łazarza 16, 31-530 Kraków, POLSKA.

#### **II.2.4. Descrição do concurso**

1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie wykonawcy w zakresie dostawy wraz z montażem i uruchomieniem systemu do debriefingu dla potrzeb Centrum Innowacyjnej Edukacji Medycznej Collegium Medicum w Krakowie w ramach realizacji projektu „Dydaktyka, innowacja, rozwój. Podniesienie jakości kształcenia poprzez rozwój innowacyjnej edukacji” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach programu operacyjnego Wiedza edukacja rozwój, odpowiednio w odniesieniu od jednej do dwóch części zamówienia.

1.1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie wykonawcy w zakresie dostawy wraz z montażem i uruchomieniem systemu do debriefingu dla potrzeb Centrum Innowacyjnej Edukacji Medycznej Collegium Medicum do pomieszczeń zlokalizowanych przy ul. Medycznej 7 oraz św. Łazarza 16 w Krakowie.

1.2. Zamówienie podzielone jest na 2 części:

1.2.2. część 2: stacjonarny system do debriefingu przy ul. św. Łazarza 16 (pomieszczenia kontrolne i sale symulacyjne wysokiej wierności) – 2 szt.

1.3. Przedmiot zamówienia w zakresie części 2 realizowany będzie ze środków Uniwersytetu Jagiellońskiego Collegium Medicum w Krakowie.

1.4. Przedmiot zamówienia obejmuje fabrycznie nowe urządzenia, nieużywane, nie powystawowe, wyprodukowane nie wcześniej niż w 2019 r.

1.5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określający funkcje, parametry techniczne i warunki wymagane, bądź ich maksymalne lub minimalne zakresy lub inne niezbędne cechy, oraz dodatkowo punktowane zawierają załączniki A i B do Formularza oferty stanowiące integralną część SIWZ. Zamawiający wymaga, aby wszystkie zaproponowane przez wykonawcę elementy systemu były ze sobą kompatybilne i zapewniały pełną funkcjonalność systemu bez konieczności dodatkowych inwestycji ze strony zamawiającego.

1.6. Udzielenie minimum 24-miesięcznej gwarancji jakości, odpowiednio dla części 1 i 2 przedmiotu zamówienia, licząc od daty podpisania bez zastrzeżeń protokołu odbioru przedmiotu zamówienia.

1.7. Pozostałe zapisy dotyczące przedmiotu zamówienia są zawarte w pkt 3 SIWZ oraz w załącznikach do SIWZ.

#### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

Critério relativo à qualidade - Nome: parametry techniczno-użytkowe / Ponderação: 40  
critérios relativos ao custo - Nome: cena bruto / Ponderação: 60

#### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

#### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### **II.2.14. Informação adicional**

O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się wykonawcy nie podlegający wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 i ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp. Termin realizacji zamówienia został rozpisany w pkt 4 SIWZ.

### **Secção IV: Procedimento**

#### **IV.1. Descrição**

##### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Concurso aberto

##### **IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

##### **IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: sim

#### **IV.2. Informação administrativa**

##### **IV.2.1. Publicação anterior referente ao presente concurso**

Número do anúncio no JO S: [2021/S 001-000408](#)

##### **IV.2.8. Informação relativa à rescisão do sistema de aquisição dinâmico**

##### **IV.2.9. Informação relativa à rescisão do convite à apresentação de propostas sob a forma de um anúncio de pré-informação**

#### **Secção V: Adjudicação de contrato**

---

**Lote n.º: 1**

**Título:**

Część 1

Um contrato/lote é adjudicado: não

##### **V.1. Informação sobre a não adjudicação**

**O contrato/lote não é adjudicado**

Outros motivos (processo suspenso)

#### **Secção V: Adjudicação de contrato**

---

**Lote n.º: 2**

**Título:**

Część 2

Um contrato/lote é adjudicado: não

##### **V.1. Informação sobre a não adjudicação**

**O contrato/lote não é adjudicado**

Outros motivos (processo suspenso)

#### **Secção VI: Informação complementar**

---

##### **VI.3. Informação adicional**

1. Wykonawca, najpóźniej w dniu składania ofert a przed upływem terminu składania ofert, winien wnieść wadium w wysokości wynoszącej kwotę łączną dla części od 1 do części 2 przedmiotu zamówienia 29 000,00 PLN (słownie: dwadzieścia dziewięć tysięcy złotych 00 /100);

a) przy czym dla części 1 zamówienia kwotę 25 000,00 PLN (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy złotych 00/100),

b) przy czym dla części 2 zamówienia kwotę 4 000,00 PLN (słownie: cztery tysiące złotych 00 /100).

2. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

2.1. pieniądzu;

2.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;

2.3. gwarancjach bankowych;

2.4. gwarancjach ubezpieczeniowych;

2.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2020 r., poz. 299, z późn. zm.).

3. Wadium wniesione w pieniądzu należy złożyć przelewem bankowym w PLN na konto zamawiającego: Uniwersytet Jagielloński – Collegium Medicum w Krakowie, ul. św. Anny 12, Bank Pekao S.A., I o. Kraków, ul. Pijarska 1, konto nr 09 1240 4722 1111 0000 4851 9595, z dopiskiem: Przetarg nieograniczony nr 141.2711.85.2020 w zakresie części .....

Wykonawca wraz z ofertą składa:

1.1.1. formularz oferty zawierający oświadczenia odpowiednio do wzorów załączonych do SIWZ i opis oferowanego przedmiotu zamówienia, tj. opis techniczny i funkcjonalny, odpowiednio do wzoru stanowiącego załącznik A i/lub B do Formularza oferty, pozwalający na ocenę zgodności oferowanych produktów, ich elementów i wyposażenia oraz ich parametrów z wymaganiami SIWZ, odpowiednio w odniesieniu od jednej do dwóch części przedmiotu zamówienia,

1.1.2. załącznik C do Formularza oferty, tj. Informację o przetwarzaniu danych osobowych,

1.1.3. oświadczenie w formie Jednolitego dokumentu europejskiego – JEDZ, wypełnione oraz podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym i złożone zgodnie z poniższymi zapisami w zakresie wskazanym przez zamawiającego w ogłoszeniu o zamówieniu lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (informacje zawarte w oświadczeniu JEDZ stanowią wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu).

#### **VI.4. Procedimentos de recurso**

##### **VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso**

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Endereço postal: ul. Postępu 17a

Localidade: Warszawa

Código postal: 02-676

País: Polónia

Correio eletrónico: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Endereço Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.2. Organismo responsável pelos processos de mediação**

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Endereço postal: ul. Postępu 17a

Localidade: Warszawa

Código postal: 02-676

País: Polónia

Correio eletrónico: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

### VI.4.3. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

17) Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia, odpowiednio w odniesieniu od jednej do dwóch części przedmiotu zamówienia.

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa) w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

6. Od odwołania uiszcza się wpis najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia faksem lub e-mailem.

7. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminach określonych postanowieniami art. 182 ustawy Pzp:

7.1. w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 Pzp zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 Pzp;

7.2. w terminie 5 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 Pzp zdanie drugie, albo w terminie 10 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 Pzp.

8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie:

8.1. 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 Pzp;

8.2. 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 Pzp.

9. Pozostałe informacje zawarte w pkt 17 SIWZ.

**VI.4.4. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Endereço postal: ul. Postępu 17a

Localidade: Warszawa

Código postal: 02-676

País: Polónia

Correio eletrónico: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Endereço Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Data de envio do presente anúncio**

08/01/2021